

Le S.I.U. rend hommage
aux gens de mer



The S.I.U. pays tribute
to Seafarers

Creating more jobs for S.I.U. members

Nouveaux emplois pour les membres du S.I.U.

CSL's Atlantic Superior
back under
Canadian Flag

(See page 3 for more details
on innovative project)

*L'Atlantic Superior de CSL
de retour
sous drapeau canadien*

*(Autres détails en page 3
sur un projet innovateur)*



Algoma Spirit, first of three bulkers added to Algoma fleet

Algoma Spirit, premier de trois vraquiers ajoutés à la flotte Algoma



More details
on the three
bulkers
on page 3

*Plus amples
détails sur les
trois vraquiers
en page 3*

Seaspan

Canada Industrial Relations Board orders consolidation vote

S.I.U. and ILWU members working for Seaspan are voting to select their bargaining agent following a decision by the Canada Industrial Relations Board.

(More details on pages 2, 3, 15 and 16)

Le Conseil canadien des relations industrielles ordonne un vote de regroupement

Les membres du S.I.U. et du ILWU à l'emploi de Seaspan votent dans le but de choisir leur agent négociateur à la suite d'une décision du Conseil canadien des relations industrielles.

(autres détails en pages 2, 3, 15 et 16)